



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 8 апреля 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ ОБ УЧАСТИИ СОИСКАТЕЛЕЙ ИЗ 56 СТРАН И 48 ШТАТОВ В КРУПНЕЙШЕМ В МИРЕ КОНКУРСЕ БИЗНЕС-ИДЕЙ

Конкурс «43North» привлекает предприятия со всего мира, близится конечный срок — 15 мая

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что конкурс «43North» привлекает тысячи соискателей со всего земного шара. Предприниматели, начинающие компании и команды со всего мира стремятся воплотить свои бизнес-идеи в реальность в г. Буффало (Buffalo), штат Нью-Йорк, в рамках крупнейшего в мире конкурса бизнес-идей с денежным призовым фондом в \$5 млн, включая, в том числе, высшую награду в сумме \$1 млн. Победители получают бесплатные площади в бизнес-инкубаторе сроком на год, рекомендации от наставников, связанные с их сферой деятельности, а также доступ к другим привлекательным льготным программам.

«Бизнес-конкурс «43North» имеет великолепное начало, привлекая в Западный Нью-Йорк перспективные начинающие компании и предпринимателей со всего мира, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). – Новаторы из таких далеких регионов, как Китай и Южная Африка, подали заявки на участие в этом самом современном конкурсе и выбрали Буффало (Buffalo) местом, в котором они намереваются вывести свои идеи на рынок. Эта программа подкрепит усилия нашего штата, направленные на то, чтобы восстановить экономику Западного Нью-Йорка (Western New York) и упрочить позиции г. Буффало и всего Северного региона штата (Upstate) как отличного места для процветания и развития бизнеса начинающих компаний».

«Благодаря дальновидности и лидерским качествам Губернатора Куомо (Cuomo), мы привлекаем в Западный Нью-Йорк инновации, и при этом не только стимулируем развитие промышленности и повышение занятости, но также формируем культуру, в которой процветание предпринимателей становится реально возможным, - подчеркнул Вице-губернатор Роберт Дж. Даффи (Robert J. Duffy). — Сегодняшнее объявление является очередной победой для Буффало, так как «43North» вызывает заинтересованность со стороны соискателей со всего мира, которые стремятся стать частью роста и успеха Буффало. Крупнейший конкурс такого рода в стране, проводящийся в самом сердце Буффало, демонстрирует верность Губернатора его обещанию «Миллиарда для Буффало»

Russian

(Buffalo Billion), и я с нетерпением жду творческих и дальновидных идей, которые этот конкурс принесет в регион».

Проект «43North» создан с целью систематического увеличения численности новых предприятий в Западном Нью-Йорке (Western New York), обеспечивая наставничество и другую помощь предпринимателям, поддерживая фирмы на ранних этапах их развития и привлекая дополнительные средства для их финансирования.

Председатель Руководящего комитета проекта «43North» Джордан Леви (Jordan Levy) заявил: «Буффало становится одним из новейших центров инноваций и предпринимательства в США — именно такой результат генерирует «43North». Я наблюдаю невероятный отклик и буду счастлив видеть предприятия, которые, в конечном итоге, будут созданы победителями. Вне всяких сомнений, этот конкурс будет стимулировать новые экономические возможности в г. Буффало (Buffalo) и во всем Западном Нью-Йорке (Western New York) ».

Сопредседатель Регионального совета экономического развития Западного Нью-Йорка (Western New York Regional Economic Development Council) и управляющий партнер компании Larkin Development Group Говард Земски (Howard Zemsky) отметил: «Похоже, что наши первоначальные оптимистичные прогнозы оказались заниженными. В новом Буффало возможно все, и это — великолепная новость. Мы знали, что конкурс «43North» будет крупным, но его заблаговременный успех, привлекающий самые лучшие и талантливые деловые умы, говорит нам о том, что он, безусловно, может сделать Буффало более конкурентоспособным городом в мире начинающих компаний. Благодаря Губернатору Куомо (Cuomo), мы задействуем инициативу «Миллиард для Буффало» (Buffalo Billion) для привлечения лидеров предпринимательства, которые готовы и хотят применить свои идеи для придания сил существующему деловому сообществу, которое в будущем привлечет еще большее количество начинающих компаний в регион Западного Нью-Йорка».

Исполнительный директор проекта «43North» Эндрю Палкрабек (Andrew Pulkrabek) дополнил: «Для того, чтобы распространить информацию о «43North», наша команда посетила более 20 городов в Северной Америке, а также Индию и Израиль. Я имел удовольствие наблюдать воочию, какое воодушевление вызывает этот конкурс. Если эти новаторы бизнеса, которые с нетерпением ожидают возможности подать свои заявки, ничего не знали о Буффало раньше, без сомнения теперь они хорошо осведомлены о нем. Северный регион штата Нью-Йорк (Upstate New York) становится страной возможностей для начинающих компаний. Широкий круг соискателей со всего мира свидетельствует о том, что «43North» готов генерировать море идей, которые помогут подстегнуть развитие экономики Западного Нью-Йорка».

Председатель правления Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority) Джон Р. Келмель (John R. Koelmel) акцентировал: «Губернатор Куомо (Cuomo) создает условия, которые необходимы, чтобы стимулировать мощный экономический потенциал Западного Нью-Йорка (Western New York), как это продемонстрировали его инициатива «Миллиард для Буффало»

(Buffalo Billion) и конкурс бизнес-идей. Управление энергетики гордится возможностью поддержать эти усилия по проведению конкурса бизнес-идей «43North», включая, в частности, выделение средств в сумме \$5,4 млн, которые были получены в результате продажи неиспользованной гидроэлектроэнергии с Ниагарской ГЭС».

Конкурс будет состоять из трех этапов, каждый из которых будет оцениваться независимо друг от друга:

- Этап 1 (5 февраля – 31 мая): Заявки от потенциальных участников будут приниматься на веб-сайте конкурса 43North.org. В ходе первого этапа соискатели должны предоставить концепцию развития своего предприятия, включая бизнес-концепцию, характеристику целевых потребителей, анализ отрасли, анализ перспектив конкурсного проекта и расчеты его прибыльности. Данное представление может не быть столь же всеобъемлющим, как подробный бизнес-план, однако должно обеспечить судьям краткий обзор ключевых аспектов предприятия.
- Этап 2 (15 сентября – 20 сентября): Полуфиналисты представят судейской комиссии проекта «43North» дальнейшие детали своего плана и десятиминутную онлайн презентацию, после чего они будут отвечать на вопросы судей в течение минут. Задачи, поставленные на втором этапе будут относиться к бизнес концепции предприятия, стоимостным предложениям, конкурентному анализу, каналам связи и сбыта, взаимоотношениям с клиентами, ключевым акционерам, ресурсам и деятельности, структуре затрат и финансовым компенсациям.
- Этап 3 (27 октября – 31 октября): В заключительном этапе примут участие команды финалистов, которые лично представляют свои предприятия судейской коллегии в Буффало (Buffalo). Каждая команда будет иметь в своем распоряжении 10 минут, чтобы представить свою бизнес-идею, после чего участники команды в течение 10 минут будут отвечать на вопросы судей. Команды получают оценку общего уровня подготовки презентации, будет оценено умение команды «разрекламировать» идею компании и ее необходимость, способность компании защищать проект и отвечать на вопросы, а также качество проекта в целом.. Конкурс завершается выбором победителей и награждением.

В конкурсе «43North» могут принять участие соискатели со всего мира возрастом 18 лет и старше, которые осуществляют свою деятельность в любых отраслях, за исключением розничной торговли и индустрии гостеприимства. Соискатели могут войти в состав участников конкурса до 31 мая 2014 г., подав заявку на сайте www.43north.org.

Конкурс «43North» проводится в рамках инициативы Губернатора штата Нью-Йорк Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) «Миллиард для Буффало» (Buffalo Billion), которая стимулирует новые экономические возможности в г. Буффало и во всем Западном Нью-Йорке (Western New York).

Поддержку конкурса осуществляют Управление энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority) и организация Launch NY.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418